

APR 29 1988

---

---

1st Session, 51st Legislature,  
New Brunswick,  
37 Elizabeth II, 1988

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

1<sup>e</sup> session 51<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
37 Elizabeth II, 1988

---

---

21

## BILL

## PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND AN ACT TO AMEND THE  
VITAL STATISTICS ACT

LOI MODIFIANT LA LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

---

---

HON. RAYMOND FRENETTE

---

---

---

---

L'HON. RAYMOND FRENETTE

---

---

1994



**EXPLANATORY NOTE**

The existing provision incorrectly refers to section 2 of the *Vital Statistics Act*.

**NOTE EXPLICATIVE**

La disposition actuelle renvoie, par erreur, à l'article 2 de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*.

**An Act to Amend  
An Act to Amend the Vital Statistics Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 2 of An Act to Amend the Vital Statistics Act, chapter 63 of the Acts of New Brunswick, 1987, is amended by striking out the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

**2** *Section 7.1 of the Act is amended*

**Loi modifiant la Loi modifiant la Loi  
sur les statistiques de l'état civil**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 2 de la Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil, chapitre 63 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1987, est modifié par la suppression du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit:*

**2** *L'article 7.1 de la Loi est modifié*